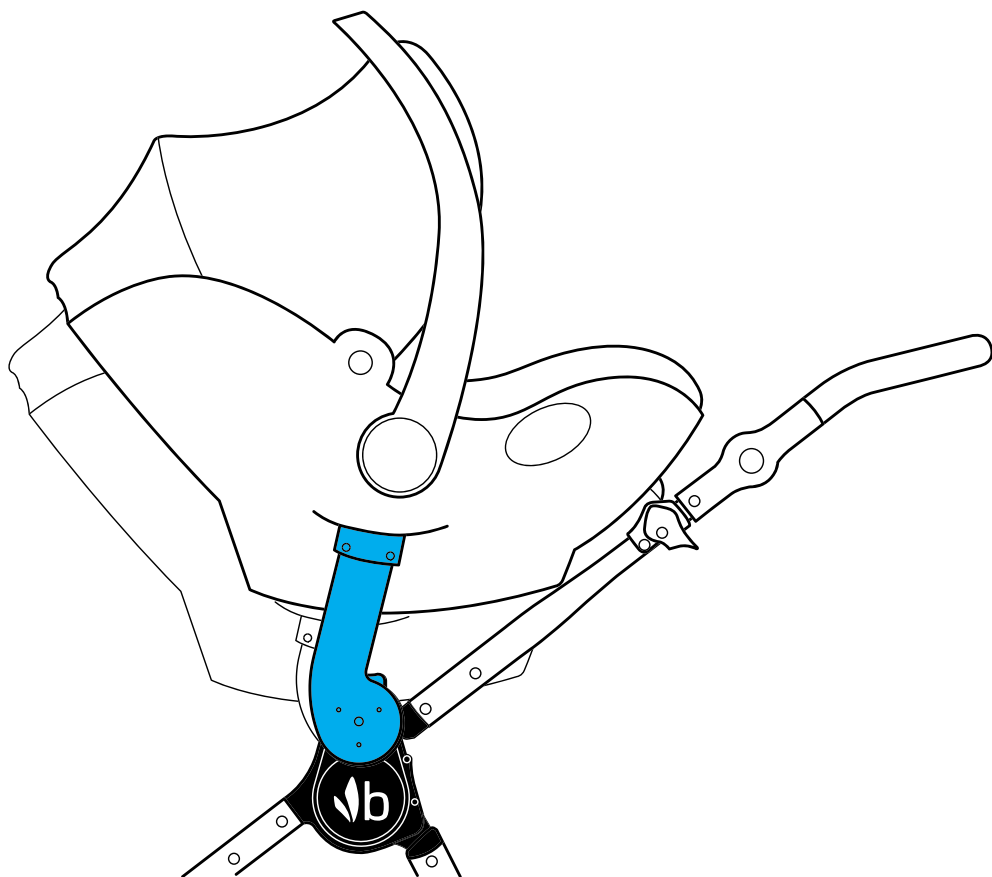




Indie Twin car seat adapter

for select Maxi-Cosi,
Clek, Nuna & Cybex models

owner's manual
manual de instrucciones
le manuel d'instructions

Thank you for your purchase of the Indie/Speed car seat adapter. Car seat designs can change so be sure you have a compatible model by visiting us at bumblerride.com for the latest compatibility information. **WARNING: Be sure to install the bar cover included with the adapters. Failure to do so could create an open entrapment hazard to your infant.**

Gracias por su compra del adaptador de asiento de coche Indie / Speed. Diseños de asientos de coches pueden cambiar así que asegúrese de que usted tiene un modelo compatible visitándonos en bumblerride.com de la información de compatibilidad.

ADVERTENCIA: Asegúrese de instalar la cubierta de la barra que se incluye con los adaptadores. De no hacerlo, podría crear un peligro de atrapamiento abierto a su bebé.

Nous vous remercions de votre achat de l'adaptateur de siège d'auto Indie / Speed. Conceptions de sièges d'auto peuvent changer alors assurez-vous que vous avez un modèle compatible en nous rendant visite à bumblerride.com pour obtenir les dernières informations sur la compatibilité. **ATTENTION: Veillez à installer le couvercle de bar inclus avec les adaptateurs. Ne pas le faire pourrait créer un risque de piégeage ouvert à votre bébé.**

Remove sun canopy

Retirar la capota

Retirer le pare-soleil

1

Unsnap the back edge & sides of the canopy....

Desabrocha el borde trasero y los lados del dosel.....

Détachez le bord arrière et les côtés de la verrière.....



2

Detach the canopy ratchets from the hotshoes and remove canopy.

Retire los trinquetes del toldo de los hotshoes y retire el toldo.

Détachez les rochets du baldaquin des sabots et retirez le baldaquin.



Install bar cover

Instalan el cubierta de la barra

Installation du couvercle de bar

WARNING: Failure to install bar cover could create an open entrapment hazard to your infant.

ADVERTENCIA: Si no se instala la cubierta de la barra, podría crearse un peligro de atrapamiento abierto para su bebé.

ATTENTION: Le fait de ne pas installer le couvercle de la barre pourrait créer un risque de piégeage ouvert pour votre bébé.

1

Lower the seat back all the way. Slide the bar cover pocket over the support bar between the handlebar adjusters. Use the snaps on the support bar pocket to secure it to the snaps that previously held the canopy.

Baje el respaldo del asiento completamente. Deslice el bolsillo de la cubierta del manillar sobre la barra de soporte, entre los ajustadores del manillar. Use los broches del bolsillo de la barra de soporte para asegurarlo a los broches que sujetaban la capota.

Abaissez complètement le dossier. Glissez la pochette du protège-guidon sur la barre de support, entre les dispositifs de réglage du guidon. Utilisez les boutons-pression de la pochette du protège-guidon pour la fixer aux boutons-pression qui maintenaient auparavant la capote.



2

Wrap the lower webbing straps around handlebar just below the triggers and secure with the snaps.

Envuelva las correas de cincha inferiores alrededor del manillar justo debajo de los gatillos y asegúrelas con los broches.

Enroulez les sangles inférieures autour du guidon juste en dessous des gâchettes et fixez-les avec les boutons-pression.



Install hotshoes

Installer des griffes d'accessoires / Instalar zapatas

1

Using a coin, remove the outside slot cover.

Con una moneda, retire la cubierta de la ranura exterior.

À l'aide d'une pièce de monnaie, retirez le couvercle extérieur de la fente.



2

Slide the hotshoe into the open slot (repeat on the opposite side of stroller if mounting two car seats). Secure the hotshoe with the provided screw and a Phillips screwdriver.

Deslice la zapata en la ranura abierta (repita el procedimiento en el lado opuesto del cochecito si va a montar dos asientos para el automóvil). Fije la zapata con el tornillo provisto y un destornillador Phillips.

Faites glisser la griffe porte-accessoire dans la fente ouverte (répétez l'opération de l'autre côté de la poussette si vous installez deux sièges auto). Fixez la griffe porte-accessoire avec la vis fournie et un tournevis cruciforme.



Install adapters

Instalar des adaptateurs / Instalar adaptadores

1

Refer to the orientation sticker on the adapters and slide them onto the appropriate hotshoe until they lock in position.

Consulte la etiqueta de orientación de los adaptadores y deslícelos sobre la zapata adecuada hasta que queden bloqueados en su posición.

Reportez-vous à l'autocollant d'orientation sur les adaptateurs et faites-les glisser sur la griffe appropriée jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en position.



2

To remove the adapter press the grey button and slide up.

Para quitar el adaptador presione el botón gris y deslícelo hacia arriba.

Pour retirer l'adaptateur, appuyez sur le bouton gris et faites-le glisser vers le haut.



3

To clean your adapters use a damp cloth & a non-toxic all purpose cleaner.

Para limpiar sus adaptadores utilice un paño húmedo y un limpiador multiusos no tóxico.

Pour nettoyer vos adaptateurs, utilisez un chiffon humide et un nettoyant tout usage non toxique.

Install car seat

Installer un siège auto / Instalar asiento de coche

1

Place car seat onto adapters and push down until you feel the latches engage on both sides.

Coloque el asiento para el automóvil sobre los adaptadores y empuje hacia abajo hasta que sienta que los pestillos se enganchan en ambos lados.

Placez le siège auto sur les adaptateurs et appuyez jusqu'à ce que les loquets s'enganchent des deux côtés.



2

Always pull up on the carrying handle to ensure your car seat is properly secured. Refer to your car seat owners manual to remove car seat. To remove adapter press grey button.

Tire siempre del asa de transporte hacia arriba para asegurarse de que el asiento del coche esté bien fijado. Consulte el manual del propietario del asiento del coche para quitarlo. Para quitar el adaptador, presione el botón gris.

Tirez toujours sur la poignée de transport pour vous assurer que votre siège auto est correctement fixé. Reportez-vous au manuel du propriétaire de votre siège auto pour retirer le siège auto. Pour retirer l'adaptateur, appuyez sur le bouton gris.



Install second adapters

Installer les deuxièmes adaptateurs / Instalar segundos adaptadores

1

Repeat steps 1 & 2 from page 4 to install hotshoe on right side.

Repita los pasos 1 y 2 de la página 4 para instalar la zapata en el lado derecho.

Répétez les étapes 1 et 2 de la page 4 pour installer la griffe porte-accessoire sur le côté droit.

2

Referring to the orientation sticker on the adapter install second set of adapters.

Consultando la etiqueta de orientación en el adaptador, instale el segundo juego de adaptadores.

En vous référant à l'autocollant d'orientation sur l'adaptateur, installez le deuxième jeu d'adaptateurs.



3

Repeat steps 1 & 2 on page 6 to install and secure the second car seat.

Repita los pasos 1 y 2 de la página 6 para instalar y asegurar el segundo asiento para el automóvil.

Répétez les étapes 1 y 2 de la página 6 para instalar y asegurar el segundo asiento para el automóvil.

Maintenance & Cleaning

Mantenimiento y limpieza / Entretien et nettoyage

Periodically wipe down the adapter with a damp cloth and multi-surface cleaner and check that the release mechanism is working.

Limpe périodiquement el adaptador con un paño húmedo y un limpiador multiusos y compruebe que el mecanismo de liberación funciona.

Nettoyez régulièrement l'adaptateur avec un chiffon humide et un nettoyant multi-surfaces et vérifiez que le mécanisme de déverrouillage fonctionne.



WARNINGS/ ADVERTISSEMENTS

The following are important safety instructions. Save this operating manual for future use. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Learn more by visiting us at bumblerride.com.

- **This adapter is only suitable for use with select Clek, Maxi-Cosi, Cybex and Nuna car seat models. To check car seat compatibility visit bumblerride.com for details**
- **Before use, ensure adapter is securely attached onto the stroller per instructions**
- **Before use, ensure car seat has fully latched into place on the adapter**
- **After car seat has been locked onto the adapter, lift up on the car seat handle to ensure it is securely attached to the adapter**
- **Always keep baby secure by using the car seat safety harness**
- **For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.**
- **Cet adaptateur est conçu pour être utilisé avec les modèles de sièges d'auto select Clek, Maxi-Cosi, Cybex et Nuna. Pour vérifier la compatibilité siège de voiture visitez bumblerride.com pour plus de détails**
- **Avant l'utilisation, vérifiez que l'adaptateur est solidement fixé sur la poussette**
- **Avant utilisation, assurez-vous que le siège de voiture est complètement verrouillé en place sur l'adaptateur**
- **Après le siège de la voiture a été verrouillé sur l'adaptateur, soulevez la poignée du siège de voiture pour vous assurer qu'il est bien fixé à l'adaptateur**
- **Toujours garder bébé sécurisé en utilisant le harnais de sécurité des sièges d'auto**
- **Pour les sièges auto utilisés avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de sommeil, placez-le dans un landau, un berceau ou un lit adapté.**

Bumblerride Inc.

3252 Rosecrans Street.

San Diego, CA 92110

bumblerride.com

info@bumblerride.com

1-800-530-3930